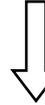


ていしゅつぎげん がつ にち  
提出期限： \_\_\_\_月 \_\_\_\_日( )

えんそく さんかしょうだくしょ  
遠足 参加承諾書

どちらかを ○ で囲んでください。

えんそく さんか しょうだく  
遠足 に参加することを承諾します ・ こんかい えんそく さんか  
今回の遠足に参加できません



さんか ばあい りゆう し  
参加できない場合は理由をお知らせください。

りゆう  
理由：  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

すべ きにゆう いんかん お ていしゅつぎげん ひ たんにん ていしゅつ  
全て記入して、印鑑を押してから、提出期限の日までに 担任にご提出ください。

ねん くみ ばん じどうしめい  
\_\_\_\_年 \_\_\_\_組 \_\_\_\_番 児童氏名

ほごしゃしめい  
保護者氏名



えんそく ちゅうい  
<遠足のときに注意すること>

- も もの かなら がっこうめい なまえ か  
・持ち物には、必ず 学校名 と 名前を はっきりと書いておきましょう。
- こうつう まも なら ある かてい ちゅうい  
・交通のルールを守って、きちんと並んで歩くよう ご家庭でも注意してください。
- のりもの の とき おお こえ だ しず の かてい ちゅうい  
・乗物に乗る時には、大きな声を出さずに静かに乗るよう ご家庭でも注意してください。
- かね きちようひん も  
・お金や貴重品を持たせないでください。
- のりもの よ ばあい いえ よ ど くすりの  
・乗物に酔いやすい場合は、家で酔い止めの薬を飲ませておいてください。

かえ よ ど くすり も  
(帰りのために、酔い止めの薬を持たせてください。)

遠足 參加承諾書

Submit by: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ (\_\_\_\_)

提出期限 月 日 曜日

**Excursion attendance approval**

Please circle one.

I approve my child's attendance / My child cannot attend this excursion



If your child cannot attend the excursion, please inform us of the reason.

Reason:

---



---

Please fill in every blanks, stamp your seal and submit to your child's homeroom teacher by the deadline.

Grade \_\_\_\_ Class \_\_\_\_ Student# \_\_\_\_ Student's name \_\_\_\_\_

Parent's name \_\_\_\_\_ (EP) seal

## &lt; Notes &gt;

- Write school and student's names clearly on all belongings
- Instruct your child to observe traffic rules and walk in line with other students.
- Instruct your child to refrain from talking loud on public transportation
- Money and/or valuables are not permitted.
- If necessary, please give your child any carsickness medication before leaving home.

(Please make sure your child has enough carsickness medication for the return journey home)